

32007R0208

28.2.2007

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 61/19

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 208/2007**tas-27 ta' Frar 2007**

li jadotta r-Regolament (KEE) Nru 3149/92 li jippreskrivi regoli dettaljati għall-forniment ta' ikel mill-hażna ta' intervent ghall-benefiċċju tal-persuni l-aktar fil-bżonn fil-Komunità, minħabba s-shubija tal-Bulgarija u r-Rumanija ma' l-Unjoni Ewropea

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat it-Trattat ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija,

Artikolu 1

Wara li kkunsidrat l-Att ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u partikolarm l-Artikolu 56 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3149/92 (1) jinkludi referenzi fil-lingwi kollha tal-Komunità, kif kienet komposta fil-31 ta' Diċembru 2006. Jeħtieġ li dawn ir-referenzi jsiru wkoll bil-Bulgaru u bir-Rumen.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 3149/92 għandu, għalhekk, jiġi emdat,

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Frar 2007.

*Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membru tal-Kummissjoni*

(1) ĠU L 313, 30.10.1992, p. 50. Ir-Regolament kif emdat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 133/2006 (ĠU L 23, 27.1.2006, p. 11).

ANNESS

“ANNESS

Referenzi li jinsabu fl-Artikolu 7, paragrafu 5, it-tielet inċiż

- Bil-Bulgari:* Превоз на интервенционни продукти — прилагане на член 7, параграф (5) от Регламент (ЕИО) № 3149/92.
- Bl-Ispanjol:* Transferencia de productos de intervención — aplicación del apartado 5 del artículo 7 del Reglamento (CEE) nº 3149/92.
- Bič-Ček:* Přeprava intervenčních produktů — Použití čl. 7 odst. 5 nařízení Komise (EHS) č. 3149/92.
- Bid-Daniż:* Overførsel af interventionsprodukter — Anvendelse af artikel 7, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3149/92.
- Bil-Ġermaniż:* Transfer von Interventionserzeugnissen — Anwendung von Artikel 7 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92.
- Bl-Estonjan:* Sekkumistoodete üleandmine — Määrustuse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 7 lõike 5 rakendamine.
- Bl-Grieg:* Μεταφορά προϊόντων παρέμβασης — Εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92.
- Bl-Ingliz:* Transfer of intervention products — Application of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 3149/92.
- Bl-Franciż:* Transfert de produits d'intervention — Application de l'article 7 paragraphe 5 du règlement (CEE) nº 3149/92.
- Bit-Taljan:* Trasferimento di prodotti d'intervento — Applicazione dell'articolo 7, paragrafo 5 del regolamento (CEE) n. 3149/92.
- Bil-Latvjan:* Intervences produktu transportēšana — Piemērojot Regulas (EEK) Nr. 3149/92 7. panta 5. punktu.
- Bil-Litwan:* Intervencinių produktų vežimas — Taikant Reglamento (EEB) Nr. 3149/92 7 straipsnio 5 dalį.
- Bl-Ungariż:* Intervenciós termékek átszállítása — 3149/92/EGK rendelet 7. cikke (5) bekezdésének megfelelően.
- Bil-Malti:* Trasferiment ta' prodotti ta' l-intervent — Applikazzjoni ta' l-Artikolu 7(5) tar-Regolament (KEE) Nru 3149/92.
- Bl-Olandiż:* Overdracht van interventieprodukten — toepassing van artikel 7, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3149/92.
- Bil-Pollakk:* Przekazanie produktów objętych interwencją — stosuje się art. 7 ust. 5 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92.
- Bl-Portugiż:* Transferência de produtos de intervenção — aplicação do nº 5 do artigo 7º do Regulamento (CEE) nº 3149/92.
- Bir-Rumen:* Transfer de produse de intervenție — Aplicare a articolului 7, alineatul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 3149/92.
- Bis-Slovakk:* Premiestnenie intervenčných výrobkov — uplatnenie článku 7, odseku 5 nariadenia (CEE) č. 3149/92.
- Bis-Sloven:* Prenos intervencijskih proizvodov — Uporaba člena 7 (5) Uredbe (EGS) št. 3149/92.
- Bil-Finlandiż:* Interventiotuotteiden siirtäminen — Asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklan 5 kohdan soveltaminen.
- Bl-Iżvediż:* Överföring av interventionsprodukter- Tillämpning av artikel 7.5 i Förordning (EEG) 3149/92.”